



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)



प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 179]

नई दिल्ली, मंगलवार, मार्च 28, 2000/चैत्र 8, 1922

No. 179]

NEW DELHI, TUESDAY, MARCH 28, 2000/CHAITRA 8, 1922

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 28 मार्च, 2000

सं. 32/2000-सीमाशुल्क

सा. का. नि. 263(अ).—सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष सं. 5902.10 के अंतर्गत आने वाले दक्षिण कोरिया, इंडोनेशिया, थाइलैंड और ताइवान में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यात किए गए नाइलोन टायर कोर्ड फैब्रिक (एनटीसीएफ) के आयात के मामले की बाबत पदाधिकारी, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 5 अक्टूबर, 1999 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्षों से इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

- (क) दक्षिण कोरिया, इंडोनेशिया, थाइलैंड और ताइवान मूल के या वहां से निर्यातित नाइलोन टायर कोर्ड फैब्रिक (एनटीसीएफ) का भारत को सामान्य मूल्य से कम पर निर्यात किया गया है जिसके कारण पाटन हुआ है;
- (ख) भारतीय उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई है;
- (ग) विपयगत देशों से आयातों के कारण संचयी रूप से क्षति कारित हुई है;

पदाधिकारी के निष्कर्षों पर, केन्द्रीय सरकार ने भारत के राजपत्र, असाधारण, तारीख 9 नवम्बर, 1999 के भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में प्रकाशित भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 124/99-सीमाशुल्क, तारीख 9 नवम्बर, 1999 [सा.का.नि. 763(अ), तारीख 9 नवम्बर, 1999] के द्वारा प्रतिपाटन शुल्क लगाया है (जिसे इसमें इसके पश्चात् प्रतिपाटन शुल्क कहा गया है);

पदाधिकारी, भारत के राजपत्र, असाधारण, तारीख 22 फरवरी, 2000 के भाग I, खंड 1 में प्रकाशित अधिसूचना सं. 31/1/98-डीजीएडी, तारीख 22 फरवरी, 2000 के द्वारा अपने अंतिम निष्कर्ष में इस निर्णय पर पहुंचे कि—

- (क) विपय-गत देशों से मूलतः उत्पादित या निर्यात किए गए नाइलोन टायर कोर्ड फैब्रिक (एनटीसीएफ) का भारत में निर्यात सामान्य मूल्य से कम पर किया गया है जिसके कारण पाटन हुआ है;
- (ख) स्वदेशी उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई है;
- (ग) विपयगत देशों से मूलतः उत्पादित या निर्यात किए गए विपयगत माल के पाटन से स्वदेशी उद्योग को क्षति कारित हुई है;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तु की पहचान, उस पर प्रतिपाटन शुल्क का निर्धारण और संग्रहण, क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, पदाधिकारी के अंतिम पूर्वोक्त निष्कर्षों पर विचार करने के पश्चात् उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष सं. 5902.10 के अंतर्गत आने वाले इससे उपाबद्ध सारणी के स्तंभ (2) में विनिर्दिष्ट देशों से मूलतः उत्पादित या निर्यातित नाइलोन टायर कोर्ड फैब्रिक (एनटीसीएफ) पर, जब उक्त सारणी के स्तंभ (3) में तत्संबंधी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा निर्यात किया गया हो तथा भारत में आयात किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (4) में तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

सारणी

क्रम सं.	देश वा नाम	निर्यातक का नाम	शुल्क की रकम (प्रति कि.ग्रा. रु. में)
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	दक्षिण कोरिया	(क) होसेंग कारपोरेशन	4.30
		(ख) अन्य निर्यातक	25.02
2.	इंडोनेशिया	(क) पीटीजीटी पैट्रोकेम इंडस्ट्रीज	1.77
		(ख) अन्य निर्यातक	9.47
3.	थाइलैंड	(क) थाई बडौदा इंडस्ट्रीज लिमिटेड	4.22
		(ख) अन्य निर्यातक	28.91
4.	ताइवान	(क) फारमोसा टेफेटा कं. लि.	2.39
		(ख) अन्य निर्यातक	20.57

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क, अनंतिम शुल्क के अधिरोपण की तारीख अर्थात् 9 नवम्बर, 1999 से प्रभावी होगी।

[फा. सं. 354/139/99-टीआरयू]

संजीव सचदेवा, उप-सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 28th March, 2000

No. 32/2000-CUSTOMS

G.S.R. 263(E).—Whereas in the matter of import of Nylon Tyre Cord Fabric (NTCF) falling under sub-heading No. 5902.10 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in or exported from South Korea, Indonesia, Thailand and Taiwan, the Designated Authority, vide its preliminary findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 5th October, 1999, had come to the conclusion that—

- (a) Nylon Tyre Cord Fabric (NTCF) originating in, or exported from, South Korea, Indonesia, Thailand and Taiwan, has been exported to India below normal value, resulting in dumping;
- (b) the Indian industry has suffered material injury;
- (c) the injury has been caused cumulatively by the imports from the subject countries;

And whereas on the basis of the aforesaid findings of the Designated Authority, the Central Government has imposed anti-dumping duty vide notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 124/99-Customs, dated the 9th November, 1999 [G.S.R. 763(E), dated the 9th November, 1999] published in Part II, Section 3, Sub-section (1) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 9th November, 1999 (hereinafter referred to as the provisional duty);

And whereas the Designated Authority vide notification No. 31/1/98-DGAD, dated the 22nd February, 2000, published in Part I, Section 1 of the Gazette of India Extraordinary, dated the 22nd February, 2000, has in its final findings concluded that—

- (a) Nylon Tyre Cord Fabric (NTCF) originating in, or exported from, subject countries has been exported to India below its normal value, resulting in dumping;
- (b) the domestic industry has suffered material injury;

(c) the injury has been caused to the domestic industry by the dumping of the subject goods originating in or exported from subject countries.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 9A of the said Customs Tariff Act read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government after considering the aforesaid final findings of the Designated Authority, hereby imposes on Nylon Tyre Cord Fabric (NTCF) falling under sub-heading No. 5902.10 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, when originating in, or exported from the countries specified in column (2) of the Table hereto annexed, by the exporters mentioned in the corresponding entry in column (3) of the said Table and imported into India, an anti-dumping duty at the rate specified in the corresponding entry in column (4) of the said Table.

TABLE

S No	Name of the Country	Name of the Exporter	Amount of duty (Rs. per kg.)
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	South Korea	(a) Hyosung Corporation	4.30
		(b) Other exporters	25.02
2	Indonesia	(a) PTGT Petrochem Industries	1.77
		(b) Other exporters	9.47
3	Thailand	(a) Thai Baroda Industries Ltd.	4.22
		(b) Other exporters	28.91
4	Taiwan	(a) Formosa Taffeta Co. Ltd.	2.39
		(b) Other exporters	20.57

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be levied with effect from the date of imposition of the provisional duty, i.e., the 9th November, 1999.

[F. No. 354/139/99-TRU]

SANJEEV SACHDEVA, Dy. Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 28 मार्च, 2000

सं. 33/2000-सीमाशुल्क

सा. का. नि. 264(अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटिल वस्तु की पहचान, उस पर प्रतिपाटन शुल्क का निर्धारण और संग्रहण, क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 13 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग 2, खंड 3, उपखंड (i) में सा. का. नि. 763(अ), तारीख 9 नवम्बर, 1999 द्वारा प्रकाशित भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 124/99-सीमाशुल्क, तारीख 9 नवम्बर, 1999 को विखंडित करती है।

[फा. सं. 354/139/99-टीआरयू]

संजीव सचदेवा, उप सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 28th March, 2000

No. 33/2000-CUSTOMS

G. S. R. 264(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) read with rule 13 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government rescinds the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 124/99-Customs, dated the 9th November, 1999, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *Vide* G.S.R. 763(E), dated the 9th November, 1999.

[F No 354/139/99-TRU]

SANJEEV SACHDEVA, Dy. Secy.

